

# St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

Business Manager: Armando Huerta

*December 4, 2016  
Second Sunday of Advent*

*4 de Diciembre del 2016  
Segundo Domingo de Adviento*

Administrative Offices  
6153 Cahuenga Blvd.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 752-3240  
Fax (818) 769-6174  
Parish Center hours:  
Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30am-8pm  
Sat. & Sun. 9am —2:30pm  
Religious Education  
Mon- Fri/ Lun-Vie: 4:30pm-8pm  
Saturday/Sabado: 8:30am- 2:00pm

St. Patrick's Catholic School  
10626 Erwin St.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363  
Pre-School (818) 763-6473  
Fax (818) 761-6349  
M-Th 8:00am -2:30pm/  
Fri. 8:00am-1:00pm  
Mrs. Raquel Shin, Principal  
[www.stpatrickcatholicsschool.com](http://www.stpatrickcatholicsschool.com)



Confessions/Confesiones  
**Tuesdays/Martes:** 6:00pm  
**Saturdays/Sábados** 4:00pm- 5:15pm

**Visit us at / Visitenos en:**  
[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)  
**Facebook:**  
SaintpatrickNorthhollywoodSanpatricio

SCHEDULE OF MASSES  
**Saturday:** 5:30pm  
**Sunday:** 7:30am, 10:30am & 4:15pm  
**Monday—Friday:** 8:00am  
**First Friday:** 8:00am (no adoration)  
**Mass of Elderly & Sick (Bilingual):**  
11:00am  
(Every last Tuesday of the month)

**Syro- Malankara Mass**  
**Sunday:** 9:00am—Chapel

HORARIO DE MISAS  
**Sábado:** 7:00pm  
**Domingo:** 6:15am, 8:45am, 12:00pm,  
1:45pm, 6:00pm & 7:30pm  
Lunes y Jueves: 6:30pm  
**Primer Viernes:** 6:30pm  
(con Adoración al Santísimo hasta las  
8:00pm)  
**Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe):**  
11:00am  
(El último martes de cada mes)

## Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church Latest objective:

"a community of disciples that are welcoming, missionary and educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

## Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo ultimo:

"una comunidad de discípulos-as acogedora, misionera, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.



## ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: [stpatrickbookstore@gmail.com](mailto:stpatrickbookstore@gmail.com)

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011

MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 9 PM  
FRIDAY 1PM TO 6:30 PM  
SATURDAY 10 AM TO 6 PM  
SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM  
WEDNESDAY CLOSED

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 9 PM  
VIERNES 1 PM A 6:30 PM  
SABADO 10 AM A 6 PM  
DOMINGO 9:30 AM A 5 PM  
MIERCOLES CERRADO

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.  
Order your souvenir.  
Bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry,  
candles,cards, pictures and more.....

Bautismo, Primera comunión, Confirmación, matrimonio: orden su recuerdo.  
Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyería, velas,  
estampas religiosas, y mucho más.....





The Kingdom of Heaven Is at Hand.

## Second Sunday of Advent December 4, 2016

The earth shall be filled  
with knowledge of the LORD,  
as water covers the sea.

— *Isaiah 11:9*

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — He shall bring justice for the afflicted; the earth shall overflow with the knowledge of the LORD (Isaiah 11:1-10).

**Psalm** — Justice shall flourish in his time, and fullness of peace for ever (Psalm 72).

**Second Reading** — Glorify God by living in harmony with one another, welcoming each other as Christ welcomed you (Romans 15:4-9).

**Gospel** — Produce good fruit worthy of your baptism; repent, for the reign of God is near (Matthew 3:1-12).

### READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Is 35:1-10; Ps 85:9ab, 10-14; Lk 5:17-26
Tuesday:	Is 40:1-11; Ps 96:1-3, 10ac, 11-13; Mt 18:12-14
Wednesday:	Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30
Thursday:	Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
Friday:	Is 48:17-19; Ps 1:1-4, 6; Mt 11:16-19
Saturday:	Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2ac, 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13
Sunday:	Is 35:1-6a, 10; Ps 146:6-10; Jas 5:7-10; Mt 11:2-11

### PREPARE THE WAY

Saint John the Baptist appears on the scene today as Advent enters its second week. The mysterious consumer of locusts and wild honey, John echoes the words of the prophet Isaiah as he calls for repentance in the face of the nearness of the kingdom of heaven. The rhythms of the Christian life are often confounding. Each year we meet the Baptist and hear his calls for repentance. Each year we see him pointing to the one who is coming after him, the Lord Jesus. Yet each year the words and actions of John the Baptist echo anew in our hearts, because we have fallen into old sinful traps again and again. Advent gives us the opportunity once again to turn away from our sinful ways and embrace the gospel way of life. John the Baptist invites us to prepare the way for the Lord, in whom we place our hope.

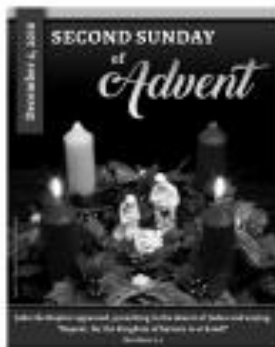
### TREASURES FROM OUR TRADITION

Did St. Francis of Assisi invent the Christmas crib? Not exactly, but his devotion to the Incarnation and his love for the poverty of the Christ Child certainly popularized this beloved custom. Long before Francis, it was a custom at the Basilica of St. Mary Major in Rome to enshrine a rich image of Mary, gilded and bejewelled, embracing the child Jesus. This church was founded as a kind of home for the feast of Christmas in the fourth century. In 1223, Francis was ready to celebrate this feast in a new way. In the tiny city of Greccio, he asked friends to prepare a place where they could experience the poverty and suffering embraced by Christ in his birth. It was a living scene: an ox from the barn, an ass from the stable, and peasants standing in for shepherds and kings. The night of the celebration was beautiful, the weather was warm, and people came in crowds, bearing candles and singing hymns that echoed through the forest. Francis himself chanted the Gospel and preached. The custom spread quickly, and by the sixteenth century cribs were seasonal features not only in church, but in the home.

On December 17, the liturgy begins to unfold the Lord's birth before us, and it's the right time to follow this beautiful tradition. In Germany, each night throughout Advent children prepare a bedding for the manger. At bedtime prayer, a child places a single straw in the manger for each act of devotion or virtue performed during the day. If the children are good, then the Christ child will have plenty of soft bedding when he is placed in the manger on Christmas.

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	Second Sunday of Advent
Tuesday:	St. Nicholas
Wednesday:	St. Ambrose; Pearl Harbor Remembrance Day
Thursday:	The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary
Friday:	St. Juan Diego
Saturday:	International Human Rights Day



### WORDS OF OUR LADY OF GUADALUPE TO JUAN DIEGO

“Let not your heart be disturbed. Do not fear that sickness, nor any other sickness or anguish. Am I not here, who is your Mother? Are you not under my protection? Am I not your health? Are you not happily within my fold? What else do you wish? Do not grieve nor be disturbed by anything.”

**Good News from St. Patrick School!**

*Advent Is Upon Us* - St. Patrick students are preparing for Christmas by learning about Advent and the coming of Our Lord. The school's Advent events include a Family Christmas Dinner, a Christmas Recital (Dec. 22<sup>nd</sup> at 6 pm – all are invited!), and Advent liturgies. Learning our Catholic traditions is part of our school's curriculum. Would you like your child to have the Catholic School advantage? Call (818-761-7363) to schedule an appointment. We have openings in Kindergarten through Sixth.



**Buenas Noticias de la Escuela de San Patricio!**

**El Adviento esta aquí-** Los estudiantes de San Patricio se están preparando para Navidad aprendiendo sobre el Adviento y la venida de Nuestro Señor. Los eventos escolares de Adviento incluyen una cena de Navidad Familiar, un Recital de Navidad (22 de Diciembre a las 6pm– todos están invitados!) y liturgias de Adviento. Aprendiendo nuestras tradiciones Católicas es una parte del curriculum escolar. Le gustaría que su hijo/a tenga la ventaja de una escuela Católica? Llame al (818) 761-7363 para hacer una cita. Tenemos cupo del Kinder al Sexto grado.

**“ A Note from Our Pastor”**

Dear Parishioners:

I wish with all my heart that this time of Advent be a propitious occasion to prepare ourselves, as a community, for the coming of Jesus. You all know my desire to be able to walk together as a community, searching for our evangelization mission. I invite you all to participate in the project of becoming more and more an evangelizing community.

Walking towards this goal, I have asked all the groups to participate in the diverse activities that are being realized, in these days, in our parish of St. Patrick's; and because of this, that there be no other activities with particular groups, including planned Christmas dinners. We will have a community dinner on December 17, where we will share food, time and happiness to be together and hope for Jesus' coming. This will help us, little by little, to form one sole community, without excluding all the charismatic richness that each group and person possesses, as a gift for the community.

Fraternally, in Jesus that comes to save us, I wish you all an open heart to receive Jesus in our lives and in our community.

Fr. Nicolas Sanchez



**“Una Nota de Nuestro Pastor”**

Queridos-as parroquianos-as:

Deseo de todo Corazón que este tiempo de adviento sea para nosotros un tiempo propicio para prepararnos, como comunidad, a la venida de Jesús. Todos ustedes conocen mis deseos de poder caminar juntos como comunidad, buscando nuestra misión evangelizadora. Les animo a todos a participar en el proyecto de ser, cada vez más, una comunidad evangelizadora.

Caminando hacia esta meta les he pedido a todos los grupos la participación en las diversas actividades que estos días se están realizando en nuestra parroquia de San Patricio y, para ello, también, que no tengan actividades de grupos particulares, incluidas cenas navideñas anticipadas. Tendremos una cena para toda la comunidad el 17 de Diciembre, donde compartiremos comida, tiempo, alegría de estar juntos y esperanza por Jesús que viene. Ello nos irá ayudando, poco a poco, a ir formando una sola comunidad, sin excluir por ello toda la riqueza carismática que cada grupo y persona posee, como un don para la comunidad.

Fraternalmente, en Jesús que viene a salvarnos, les deseo a todos un corazón abierto para recibir a Jesús en nuestras vidas y en nuestra comunidad.

P. Nicolás Sánchez

Celebramos cada 8 de diciembre la Inmaculada Concepción de María y el 12 de diciembre a la patrona de México y Emperatriz de América Ntra. Sra. de Guadalupe.

We celebrate the Immaculate Conception of Mary every December 8 and the Patroness of Mexico and the Americas, Our Lady of Guadalupe, every December 12.

St. Patrick's Bookstore

**DID YOU KNOW?**

**Be aware of the difference between accidental and suspicious bruises**

Many children play hard, and can suffer bruises or injuries as a result. With some injuries, it's hard to tell whether they are a result of too much roughhousing or abusive treatment. Follow this guideline to assess a child's bruising. Most accidental bruises are in common locations – knees, elbows, and foreheads. In contrast, bruises on a child's neck or back could indicate potential mistreatment or abuse. Although kids should be allowed to explore and learn their limits, suspicious bruises are warning signs that should not be ignored. For the full VIRTUS® article "Accidental vs. Suspicious Bruising," email [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org) or call 213-637-7227.

**¿SABÍA QUE?**

**Esté consciente de la diferencia entre moretones accidentales y sospechosos**

Muchos niños juegan pesado, y como resultado pueden sufrir moretones o heridas. Con algunas heridas, es difícil decir si son el resultado de un comportamiento escandaloso o de un tratamiento abusivo. Siga esta guía para evaluar los moretones de un niño. La mayoría de los moretones accidentales suceden en lugares comunes del cuerpo, como rodillas, codos y frente. En contraste, los moretones en el cuello o espalda del niño podrían indicar potencial maltrato o abuso. Aunque a los niños se les debe permitir explorar y aprender sus límites, los moretones sospechosos son una señal de que estos no deben ser ignorados. Para leer el artículo completo de VIRTUS® "Accidental vs. Suspicious Bruising" (Moretones accidentales vs. sospechosos) envíe un correo electrónico a [bmelendez@la-archdiocese.org](mailto:bmelendez@la-archdiocese.org) o llame al (213) 637-7508.



EL REINO DE LOS CIELOS ESTÁ CERCA

## Segundo Domingo de Adviento 4 de diciembre de 2016

Así como las aguas colman el mar,  
así está lleno el país de la ciencia del Señor.

— *Isaías 11:9*

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Brotará un retoño del tronco de Jesé. Juzgará a los pobres con justicia, y herirá al violento con el látigo de su boca (Isaías 11:1-10).

**Salmo** — Que en sus días florezca la justicia y la paz abunde eternamente (Salmo 72 [71]).

**Segunda lectura** — Vivan en perfecta armonía unos con otros. Por lo tanto, acójense los unos a los otros como Cristo los acogió a ustedes, tanto circuncidados como gentiles (Romanos 15:4-9).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 35:1-10; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Lc 5:17-26

Martes: Is 40:1-11; Sal 96 (95):1-3, 10ac, 11-13;  
Mt 18:12-14

Miércoles: Is 40:25-31; Sal 103 (102):1-4, 8, 10; Mt 11:28-30

Jueves: Gn 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12;  
Lc 1:26-38

Viernes: Is 48:17-19; Sal 1:1-4, 6; Mt 11:16-19

Sábado: Sir 48:1-4, 9-11; Sal 80 (79):2ac, 3b, 15-16,  
18-19; Mt 17:9a, 10-13

Domingo: Is 35:1-6a, 10; Sal 146 (145):6-10;

### PREPARA EL CAMINO

San Juan Bautista aparece hoy cuando el Adviento comienza su segunda semana. Juan, el misterioso consumidor de saltamontes y miel silvestre, hace eco de las palabras del profeta Isaías en su llamado al arrepentimiento en la cercanía del Reino de los cielos. Los ritmos de la vida cristiana son muchas veces confusos. Todos los años conocemos a Juan Bautista y oímos su llamado al arrepentimiento. Todos los años lo vemos señalando al que vendrá después de él, al Señor Jesús. Sin embargo, cada año las palabras y las acciones de Juan Bautista hacen eco de nuevo en nuestro corazón, porque hemos caído una y otra vez en antiguas trampas pecaminosas. El Adviento nos da otra oportunidad para alejarnos del camino del pecado y aceptar el modo de vida del Evangelio. Juan Bautista nos invita a preparar el camino para el Señor en quien depositamos nuestra esperanza.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 8 de diciembre, la Iglesia celebra solemnemente la Inmaculada Concepción de María. A la vez, la Madre de Jesucristo es honrada en Venezuela bajo la advocación de Nuestra Señora de Coromoto, en Paraguay como Nuestra Señora de Caacupé, en Panamá como Nuestra Señora de La Antigua y en Nicaragua como Nuestra Señora del Viejo.

Esta última advocación tiene distintas historias que relatan su origen. Hay quienes dicen que pertenecía a un viejo ermitaño que viajaba con unos marinos. En cierto punto la imagen no quiso continuar el viaje y el barco no se movió hasta que se bajó el viejo con ella. Según otro relato, Nuestra Señora del Viejo fue traída a Nicaragua por Francisco de Ahumada, hermano de Teresa de Ávila. Francisco viajaba a América y su santa hermana quiso mandar tres imágenes marianas como regalo a los misioneros religiosos que estaban evangelizando en Guatemala, Perú y Nicaragua. Durante el año 1562, Francisco entregó la imagen de la Purísima a los Franciscanos de Nicaragua en el pueblo de “El Viejo”, por lo cual los nicaragüenses han declarado por años que “El viejo nos trajo a la Conchita”. Hay que saber que el viejo Francisco tenía 41 años de edad cuando pasó por Nicaragua.

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Segundo Domingo de Adviento  
Martes: San Nicolás  
Miércoles: San Ambrosio;  
Día para recordar Pearl Harbor  
Jueves: La Inmaculada Concepción de la  
Virgen María  
Viernes: San Juan Diego  
Sábado: Día Internacional de los derechos  
humanos



### PALABRAS DE NUESTRA SEÑORA A JUAN DIEGO

“No se turbe tu corazón; no temas esa enfermedad, ni ninguna otra enfermedad o angustia. ¿No estoy yo aquí? ¿No soy tu Madre? ¿No estás bajo mi sombra? ¿No soy yo tu salud? ¿No estás por ventura en mi regazo? ¿Qué más has de menester? No te apene ni te inquiete otra cosa”.

<p><b>First Collection/Primera Colecta</b>                  \$8,018.51 (11/20/16)                  \$7,646.46 (11/27/16)</p> <p><b>Second Collection /Segunda Colecta</b>                  \$1,631.15 (11/20/16)                  \$1,627.17 (11/27/16)</p> <p><b>Thanksgiving Mass/ Misa de Acción de Gracias</b>                  \$681.11</p> <p><b>Altar Society/ Sociedad del Altar</b>                  \$23.00 (11/20/16)                  \$794.00 (11/27/16)</p> <p><b>School Envelopes/ Sobres de Escuela</b>                  \$838.25 (11/20/16)                  \$154.00 (11/27/16)</p> <p><b>San Vicente de Paul</b>                  \$248.00 (11/20/16)                  \$79.00 (11/27/16)</p> <p><b>Building &amp; Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones</b>                  \$129.00 (11/20/16)                  \$153.95 (11/27/16)</p> <p><b>All Souls/ Fieles Difuntos</b>                  \$23.00 (11/20/16)                  \$34.00 (11/27/16)</p> <p><b>Human Development / Desarrollo Humano</b>                  \$106.00 (11/20/16)                  \$10.00 (11/27/16)</p> <p><b>Mothers' Day/ Dia de las Madres</b>                  \$1.00 (11/20/16)</p> <p><b>Christmas/ Navidad</b>                  \$10.00 (11/20/16)</p> <p><b>Solemnity of Mary/ Solemnidad de Maria</b>                  \$1.00 (11/20/16)                  \$5.00 (11/27/16)</p> <p><b>Human Development Campaign/ Campaña de Desarrollo Humano</b>                  \$10.00 (11/27/16)</p> <p><b>Our Lady of Guadalupe/ Nuestra Sra. De Guadalupe</b>                  \$4.00 (11/27/16)</p> <p><b>Hospitality</b>                  SPP Scholarship Program                  Income/Ingreso: \$1,564.22 (11/20/16)                  Advance/ Avanzado: \$700.00                  Total: \$864.22</p> <p><b>No Hospitality / No Hospitalidad</b>                  11/27/16</p> <p><b>Grupo de Oración</b>                  \$ 244.75 (11/20/16)</p> <p><b>Hospitality</b></p> <p>SATURDAY, DECEMBER 10 AND SUNDAY, DECEMBER 11                  SABADO 10 DE DICIEMBRE Y DOMINGO 11 DE DICIEMBRE</p> <p><b>ESCUELA DE EVANGELIZACION</b></p>
--

**PATIENCE**  
 Patience is the companion of wisdom.  
 -St. Augustine  
**PACIENCIA**  
 La paciencia es la compañera de la sabiduría.  
 - San Agustín

**December/ Diciembre**  
 8- 8am- Immaculate Conception Mass (Holy day of obligation)- church  
 8- 7:00pm - Misa de la Inmaculada Concepción (Día de Precepto) y Virgen de Lujan- iglesia  
 11- 4:15pm, 6:00pm & 7:30pm Masses are cancelled/ Misas están canceladas  
 11-7pm- Novena de Nuestra Sra. Virgen de Guadalupe y apariciones- Iglesia  
 11- 11pm- Serenata a la Nuestra Sra. Virgen de Guadalupe- Iglesia  
 12- Misa de Medianoche a Nuestra Sra. Virgen de Guadalupe.  
 12- 5am- Mañanitas a la Virgen—No hay Misa-Iglesia  
 17- 5:30pm- Simbangabi Mass/Misa- Tirilingual—Iglesia/ church  
 17- 6pm- Community Potluck/ Convivio Comunitario- Auditorium  
 17- 7pm- NO HAY MISA en Español  
 19 to 23-6pm- Confessions/ Confesiones—Church/Iglesia  
 24-5:30pm—English Mass  
 24- 7pm- No Hay Misa en Español  
 25- 12am- Misa Gallo

**Novena a Nuestra Sra. La Virgen de Guadalupe**  
**Novena to Our Lady of Guadalupe**

Están todos invitados a caminar en comunidad para la Novena de la Virgen de Guadalupe. La Novena se llevará a cabo en las fechas indicadas en la parte posterior y los grupos/ministerios coordinando cada fecha. La Novena comenzará inmediatamente después de la misa de 7pm en la iglesia.

You are all invited to walk as a community for the Novena of our Lady of Guadalupe. The Novena will take place on listed dates and groups/ministries coordinating this date. Novena will take place after 7pm mass in the church.

**Diciembre/ December**  
 3- Caballeros de Colon & Lectores  
 5- Grupo de Oración , San Vicente de Paul & Comité de Salud  
 6- Escuela de Evangelización, Salvador del Mundo & Coros  
 7- Ujieres, Señor de los Milagros, Cursillos de Cristiandad  
 8- Grupo Nicaragüense y Lujan & Encuentro de Promoción Juvenil  
 9- Monaguillos & Señor de Esquipulas  
 10- Grupo de RICA & Vía Crucis  
 11- Grupo Mariano, Ministros de Eucaristía & Catequesis

**Programa para el 11 de Diciembre después de Novena/**  
**December 11 program after Novena**  
 7pm—Apariciones de la Virgen/  
 Apparitions of our Lady  
 8pm- Rosario/ Rosary  
 9pm- Grupo Danza a la Virgen  
 10pm- Banda San Ysidro  
 11pm- Mariachi Serenata a la Virgen  
 Cantos Marianos  
 12am- Misa de la Virgen

**12 de Diciembre/ December 12**  
 1am- Rosarios a la Virgen/  
 4am- Mariachi Mañanitas a la Virgen

**PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS**

**Al-Anon** (español)  
sábados 11:30am Nazaret

**Al-Ateen** (English)  
Saturdays 11:30am Luke & Mark

**Altar Society**  
1<sup>st</sup> Wednesday 9:00am Jerusalem

**Caballeros de Colon**  
Ramon Zamora (818) 752-3240

**Comedores Compulsivos**  
Domingo 10:30am—CP 3  
Mercedes (626) 703-3046

**Comité de Salud**  
Lunes 7pm - Nazareth

**Comita de "justicia y vida digna"**  
Alex Castaneda (818) 299 - 4583

**Coros**  
Blanca Zapata 764-4581

**Coros de adultos, jóvenes y niños**  
Lunes 7pm—8:30pm salon de coros

**Cursillos de Cristiandad**  
Juan Carrillo (818) 206-8740

**Divino Salvador del Mundo**  
Bernabé Coreas (818) 590-8023

**Encuentro Matrimonial**  
Juan & Julia López (818) 508-4513

**Encuentro Promoción Juvenil**  
domingos 9:00am CP5 & CP6

**Evangelización**  
Lesbia González (818) 660-7983

**Filipino Community**  
TBA

**Grupo de Oración**  
Jose Ramiro Rosales (818) 522-9175

**Grupo Guadalupano**  
(818) 752-3240

**Hermanidad Nicaragüense**  
Paul Flores(818) 254-5172

**Hotline for Pregnant Women**  
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

**Lectores**  
Flavio(323) 384-9754 y Rosa Alvarado (818) 573-3009

**Light of Jesús**  
Fridays 7pm Nazareth Rm. - Joan Copiozo (310)713-6484

**Ministry of the Sick**  
Contact office for services

**Ministros de Comunión**  
Gilberto (818) 612-0205 y Jacky Alvarado (818) 536-3661

**Monaguillos**  
Julia Hidalgo(818) 319-8867 y Maria Raigoza(818) 310-9716

**Patricians Senior Club**  
Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455

**Reina del Tepeyac**  
Ricardo Flores (818) 298-6627

**RICA**  
Martes 7pm Nazaret

**Señor de los Milagros**  
Hugo Cherre (661)713-0498

**Señor de Esquipulas**  
Silvia Paz y Lesbia Santos (818)913-2415

**San Vicente de Paul**  
Raquel Rincón Every Wednesday 8am

**Ujieres**  
Moises Muñoz (818)985-0282

**Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora**  
**Lunes, jueves y viernes—7:30pm a 9:15pm**  
Camino para convertirse en discípulo misionero en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma de todos en una única misión.

**La comunidad ha iniciado un proyecto con familias**

**Parish Community Evangelization Project.**  
Walking towards becoming missionary disciples in the community of St. Patrick and bring together the Charisma of all in one common mission.

**The community has also initiated a family Project.**

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.  
BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS 10AM, LOS LUNES.  
EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

**ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION**

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish     I need envelopes

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

CITY: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

TELEPHONE #: (    ) \_\_\_\_\_

**REGISTRO PARROQUIAL**

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia     Necesito sobres

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_ COD. POSTAL: \_\_\_\_\_

TELÉFONO:(    ) \_\_\_\_\_